



Andoingo Udala

KONTUHARTZAILTZA / INTERVENCIÓN

Kodea:

Transferentzia bidez ordaintzeko eta banku-datuak aldatzeko eskaera

Solicitud de pago por transferencia y de modificación de datos bancarios

Zein lantsailarentzat Dpto. al que se dirige

KONTUHARTZAILTZA / INTERVENCIÓN

1.- Pertsona hartzokodunaren datuak / Datos de la persona acreedora

Formulario for creditor data including fields for name, DNI, sex, social reason, address, and phone number.

\* E: Emakumea G: Gizonezkoa B: Besterik / M: Mujer H: Hombre O: Otro

2.- Ordezariaren datuak / Datos del/de la representante

Formulario for representative data including fields for name, DNI, address, and phone number.

3.- Banketxeko datuak / Datos bancarios

Formulario for banking data including fields for entity name, address, population, province, and account details.

Banketxeak betetzeko (Pertsona juridikoentzat bakarrik) / A cumplimentar por la entidad bancaria (Sólo para personas jurídicas)

Ziurtatzen dut Bankuko datuak atalean adierazitako kontua Pertsona hartzokodunaren datuak jasotzen dituen pertsonaren izenean dagoela. Certifico la existencia de la cuenta referenciada en Datos bancarios abierta a nombre de la persona titular que se refleja en Datos de la persona acreedora.

AHALORDETZA duen pertsona / La persona APODERADA

Stua. / Fdo .....

Eginbidea: behean sinatzen duen pertsonak bere gain hartuko ditu aurretik zehaztutako datuak, orokorrak zein banketxekoak, dagozkien ordainketak zein kontu eta finantza-erakunderen bidez jaso nahi diren identifikatzen dutenak, eta Andoingo Udala salbuetsita geratuko da datu horietan egindako akats edo ez-egiteen ondoriozko edozein erantzukizunetatik.

DILIGENCIA: La persona abajo firmante se responsabiliza de los datos detallados anteriormente, tanto generales como bancarios, que identifican la cuenta y la ENTIDAD FINANCIERA a través de la cual se desean recibir los pagos que puedan corresponder, quedando el Ayuntamiento de Andoain exonerado de cualquier responsabilidad derivada de errores u omisiones en los mismos.

Andoainen, .....

(Hartzekodun pertsona edo horren ordezkaria) (Firma de la persona acreedora o su representante)

Lege Oharra: Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko Jakinaren gainean nago, eskaera hau betetzerakoan emandako datuak Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko abenduaren 5eko 2018/3 Lege Organikoak eta Europako Datuak Babesteko Erregelamenduak babesten dituela. Bertan azaltzen diren eskubideak gauzatu nahi ahala izateko Andoingo Udalaren helbidera jo dezakedala badakit (Goikoplaza z/g, 20140 Andoain).

Advertencia Legal: Protección de Datos de Carácter Personal Me doy por advertido/a legalmente de que los datos personales facilitados están protegidos por la Ley Orgánica 3/2018 de 5 de diciembre y por el Reglamento Europeo de Protección de Datos de Carácter personal. Los derechos recogidos en los mismo podré ejercerlos en la siguiente dirección: Andoingo Udala Goikoplaza s/n, 20140 Andoain (Gipuzkoa).